

日・EU ビジネス・ダイアログ・ラウンドテーブル

ブリュッセル 2005年7月7日～8日

プレス・リリース

「新たな共通課題に取り組むための革新的アプローチの継続」

日本・EU のトップ企業を代表する有力産業人は、毎年、「日・EU ビジネス・ダイアログ・ラウンドテーブル (B D R T)」という枠組みの中で会合し、日本・EU 間のビジネス協力のすべての側面について影響を及ぼす要因を検討するとともに、日本政府と欧州委員会に対して提言を行っている。

今年のB D R T年次会議は、2005年7月7日～8日にブリュッセルで開催された。エティエンヌ・ダビニヨン氏と小林陽太郎氏が共同議長を務め、ギュンター・フェアホイゲン委員 (企業・産業担当)、レディング委員 (情報化社会・メディア担当)、およびラモロー総局長 (運輸・エネルギー総局) ならびに日本政府からは、外務省小野寺外務大臣政務官、経済産業省山本経済産業大臣政務官および総務省松井総務審議官 (政策調整・国際関係担当) のご臨席をいただいた。

B D R Tメンバーは、2005年5月の日・EU 定期首脳会議のプレス発表において、両当局が、B D R Tからの具体的な提言を考慮に入れながら日本・EU 関係の改善を図る旨明確に政治的意思と決意を表明したことを歓迎した。

会議では当局側との間で実り多い意見交換が行われ、この中で、B D R Tメンバーは、昨年のB D R T提言の当局による実施状況について意見を述べるとともに、大きな懸念となっている二国間・多国間の新しい問題を指摘した。

B D R Tは、各ワーキングパーティの作業内容を検証した上で、「貿易・投資」、「会計・税制」、「情報通信技術」、「生命科学・バイオテクノロジー」、「持続可能な開発」の面で、日本・EU いずれかまたは双方の当局が今後の計画、討議、作業を進める上で注視するのに役立つよう新たな具体的提言を採択した。

B D R Tは、日本・拡大 EU 間の関係が深まっていること、また双方向の直接投資拡大を促進するための建設的なビジネス環境が創出されことを歓迎した。そして、去年の B D R T 提言を受けて建設的な対応がいくつか見られたことに留意した上で、2 0 0 5 年およびそれ以前の提言の実施に向けて当局になお一層の努力を呼びかけた。

今回の B D R T では、以下の分野を中心に一般討議が行われた。

- 競争力：日本・EU 産業界の共通関心分野に取り組むための日本・EU 当局間の緊密な協力の可能性。
- WTO：日本・EU が 2005 年 12 月の WTO 香港閣僚会議で共通の強い立場をとることで、「ドーハ開発アジェンダ・ラウンド」を成功裏に終結に導くことが必要。
- 投資：投資環境は改善しているが、貿易・投資に対する残された障壁の除去に向けて、産業界は当局に強い圧力をかけ続けなければならない。
- 調和のとれた単一市場：B D R T メンバーは、様々な分野で EU 加盟国ごとに異なったルールが存在していることから生じている問題の解決策を見出すために、EU 当局が優先的に注意を払うよう要請した。
- エネルギー問題：エネルギーと経済成長との間の緊密な相関関係、並びに国際エネルギー市場の流動的な現状を認識した上で、BDRT は、現在のエネルギー問題に対して、供給の確保、持続可能性、および競争力の諸点を含めて、力強く取り組むことが必要である旨強調した。
- ICT: ICT のインフラおよびサービス、デジタルデバイスおよび新たな ICT 技術に投資するための好ましい規制環境等を含む主要課題
- バイオテクノロジー：ワーキングパーティは、「バイオ技術による生命科学」の実行および「行動計画」に対して、欧州および日本で更なる注意が払われるべきであると要望する。
- 中国：中国との協力および世界経済に与える中国の影響について討議を行った。WTO に関して中国が遵守を確約することの重要性が強調された。
- FTA/RTA：東アジアにおける FTA/RTA の最近の進捗および東アジア地域の未来についての討議を行った。

B D R T は、また、そのミッション・ステートメントを採択した。

閉会に当たって、ダビニヨン氏は EU 側議長を辞任し、後任には、UCB のジョージ・ヤコブズ男爵が就任した。次回の B D R T 年次会議は 2 0 0 6 年初夏に日本で開催される。

メディア連絡先： 日欧産業協力センター/EU-Japan Centre for Industrial Cooperation

日本事務所:

事務局長 倉持治彦

Tel: +81 3 3221 6161 E-mail: eu-japan@eu-japan.gr.jp

欧州事務所:

所長 ディアンヌ・ヴァン・ボクスタル (Mrs. Diane Van Bockstal,
Director)

Tel: +32 2 282 0040 E-mail: office@eu-japan.com

B D R Tホームページ:

<http://www.eu-japan.com/europe/roundtable.html>